Zeitschrift: Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria

Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband

Band: 89 (1997)

Heft: 5-6

Artikel: Versuchsanlage Manegg/Zürich

Autor: Vischer, Daniel

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-940185

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Vor 75 Jahren

Versuchsanlage Manegg/Zürich

des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes

Im Sommer 1920 ging die Versuchsanlage «Manegg» des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes in Betrieb. Sie wurde von der sogenannten Abdichtungskommission eingerichtet und von Ingenieur *W. Hugentobler* betrieben. Im wesentlichen bestand sie aus einem offenen Becken von 1,8 m Tiefe und einer für 3 bar bemessenen Druckkammer. Das beiliegende Bild zeigt die Situation und zwei Schnitte.

Den Publikationen von W. Hugentobler (1921 und 1992) ist zu entnehmen, dass die Versuchsanlage folgender Problematik entsprang: Eine zunehmende Zahl von Wasserkraftprojekten sah den Einstau von Alpentälern in verschiedensten geologischen Formationen vor. Dabei wurden Befürchtungen laut, einige dieser Stauräume könnten undicht sein, und zwar in einem Mass, das die Füllung des entsprechenden Speichers verunmöglicht. Einige einschlägige Erfahrungen in Nordamerika trugen damals zur Sensibilisierung der Fachwelt bei.

Die erwähnte Abdichtungskommission suchte nun nach Möglichkeiten, um einen solchen Speicher nachträglich zu dichten. Gedacht wurde an den Fall, bei dem sich ein Speicher zumindest teilweise füllen lässt und sein Wasser bloss durch Exfiltration verliert. Eine vielversprechende Lösung schien die künstliche Kolmation zu sein. Man wollte also den porösen Untergrund durch eine «Lehmbreieinschwemmung» so verstopfen, wie etwa ein Kaffeefilter durch den Kaffeesatz verstopft wird. Diese Idee hatte man der Natur

abgeschaut, die es ja auch fertigbringt, die Exfiltration aus Seen und Flüssen in das umgebende Grundwasser mit Schlammablagerungen zu unterbinden.

Gemäss den Berichten von Hugentobler erwiesen sich die Versuche aber offenbar nicht als zielführend. Erstens lagerte sich der bei vollem Becken eingebrachte Lehmbrei sehr unregelmässig an und bildete insbesondere auf den Steilufern keine genügende Dichtungsschicht. Zweitens trocknete der gleiche Lehmbrei bei abgesenktem Becken aus und wurde derart von Schwind- und Frostrissen durchzogen, dass er unwirksam wurde. Drittens stellte man fest, dass die Lehmteilchen nicht weit in den porösen Untergrund eindrangen und dessen Sickerwege verstopften, sondern sich praktisch nur zu einer losen Deckschicht vereinten. In der gleichen Versuchsanlage wurden aber auch noch andere Dichtungsprobleme behandelt. Für weitere Einzelheiten sei auf die Literatur verwiesen.

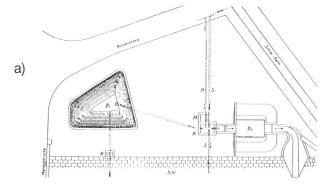
Glücklicherweise erwiesen sich später fast sämtliche schweizerischen Staudämme als dicht. Diesbezüglich zweifelhafte Täler wurden von vornherein gemieden. Eine Ausnahme bildete der Stausee Salanfe, der über Jahrzehnte hinweg nie ganz gefüllt werden konnte. Dank einer bemerkenswerten Sondier- und Injektionskampagne ist er heute aber ebenfalls dicht.

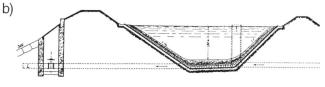
Daniel Vischer

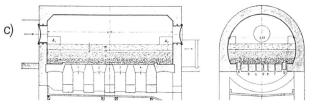
Literatur

– *Hugentobler W.* (1921): Die Untersuchungen der Undichtigkeit von Stauseen, Staudämmen, Staumauern, Druckstollen, Kanälen usw. und die daraus resultierenden Aufgaben der Abdichtung. Schweiz. Wasserwirtschaft Nr. 13/14, S. 106–111.

 Hugentobler W. (1922): Ergebnisse der Abdichtungsversuche mit Lehm in der Versuchsanlage «Manegg». Schweiz. Wasserwirtschaft Nr. 10, S. 161–167.







Versuchsanlage für Abdichtungsversuche in der Manegg in Zürich: a) Situation, b) Schnitt durch das Versuchsbecken, c) Schnitt durch die Druckkammer (aus *Hugentobler* 1921).

Aarberg: Vergärungsanlage im Verbund mit sechs regionalen Kompostieranlagen

Am Rand des schweizerischen Gemüsebauzentrums Seeland entsteht in Aarberg die erste Vergärungsanlage im Verbund mit sechs regionalen Kompostieranlagen. Mit der Vergärung von Bioabfällen wird ein wichtiger Schritt zur nachhaltigen Rohstoffnutzung und zur Erhaltung der Bodenfruchtbarkeit getan: Statt sie wie bis anhin nur zu kompostieren fallen durch die Vergärung in der Anlage zusätzlich Strom und Wärme (Dampf) aus erneuerbaren Quellen an. Die neuartige High-Tech-Anlage ermöglicht eine effiziente und vor allem geruchsfreie Verarbeitung der im Raum Seeland zwischen Freiburg, Murten und Solothurn anfallenden vergärbaren Abfälle.

Auf den Kompostieranlagen Seeland und Châtillon FR, Grenchen und Bellach SO, Tavannes und Biel BE fallen jährlich neben viel problemlos kompostierbarem Grüngut rund 10 000 Tonnen vergärbare Abfälle an (Gemüseresten, nasses Gras und Küchenabfälle). Wegen drohender Geruchsemissionen sind dies nicht unproblematische Stoffe – denken Sie an das unverkennbare Düftchen aus dem Kompostkübel in der Küche. Bisher landete das wertvolle Material grösstenteils auf einer der regionalen Kompostieranlagen. Die neue Anlage, die nach dem patentierten Alpha-Dranco-Prozess arbeitet, schafft Abhilfe. Es handelt sich dabei um ein Verfahren zum Abbau und zur Stabilisierung von organischen Abfällen.